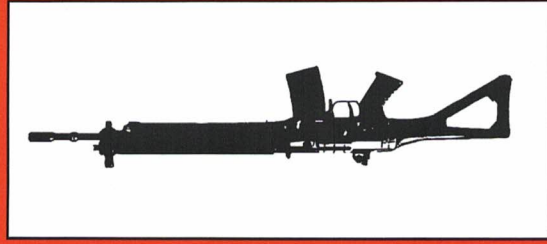


Waffe ins Eigentum übernehmen am Ende der Dienstzeit? Garder son arme à la fin du service militaire? Tenere in proprietà l'arma alla fine del servizio militare?



Für das Stgw 90 musst du:



Einen gültigen Waffen-
erwerbsschein deines
Wohnkantons besitzen

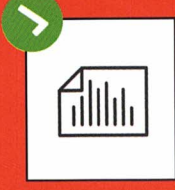


In den letzten 3 Jahren
2 mal das Feldschiessen
300m absolviert haben



In den letzten 3 Jahren
2 mal das Obligatorische
300m absolviert haben

Pour le F ass 90, tu dois:



Posséder un permis
d'acquisition d'armes
valide du canton de ton
lieu de domicile

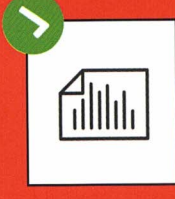


Avoir effectué 2 fois le
Tir en campagne 300m
ces 3 dernières années



Avoir effectué 2 fois le
Tir obligatoire 300m ces
3 dernières années

Per il Fass 90 è necessario:



Disporre di un permesso
d'acquisto armi valido
del proprio cantone di
residenza

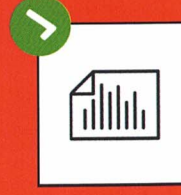


Aver assolto almeno
2 volte il tiro in campagna
a 300m negli ultimi 3 anni



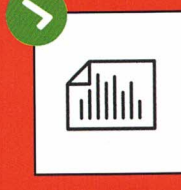
Aver assolto almeno
2 volte il programma
obbligatorio a 300m negli
ultimi 3 anni

Für die Pistole 75 musst du:



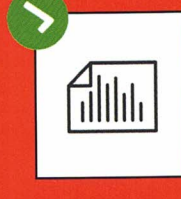
Einen gültigen Waffen-
erwerbsschein deines
Wohnkantons besitzen

Pour le pistolet 75, tu dois:



Posséder un permis
d'acquisition d'armes
valide du canton de ton
lieu de domicile

Per la pistola 75 è necessario:



Disporre di un permesso
d'acquisto armi valido
del proprio cantone di
residenza

*Deine Waffe ist weitaus mehr wert als
der verlangte Betrag inkl. der
Verwaltungskosten!*

*Ton arme vaut bien plus que le montant
demandé y compris les frais de gestion!*

*La tua arma vale molto di più dell'importo
richiesto, compresi i costi amministrativi!*

